

## MERYTORYCZNE SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI MILANOWSKIEGO CENTRUM KULTURY W ROKU 2021

Po raz kolejny przyszło nam prowadzić działalność kulturalną w czasie pandemii. Milanowskie Centrum Kultury dostosowując się do warunków stworzyło program realny do wdrożenia. Zaproponowało ofertę kierowaną do wszystkich grup wiekowych.

W styczniu tego roku zintensyfikowaliśmy działania on-line. Przeprowadziliśmy konkursy i gry online oraz współrealizowaliśmy **XXIX Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Milanówku**.

Luty to w dalszej części działania w Sieci spowodowane ciężką sytuacją epidemiologiczną w kraju. Rozpoczęliśmy m.in. cykl spotkań **Less Waste** tłumaczący w jaki sposób recyklingować rzeczy posiadane w domu, które mogą wydawać się już nieprzydatne.

W marcu wyszliśmy na ulicę koncertem **Orkiestry Macieja Kierzkowskiego**, które odbyła się na ulicach Milanówka. Koncert miał formę koncertu wędrownego. Zorganizowaliśmy także działania w związku ze zbliżającą się Wielkanocą.

Kwiecień to działania online oraz premiera nowej ścieżki edukacyjno-turystycznej pt. **Ścieżki Milanówka**. Ścieżka została doceniona i nagrodzona Perłą Sportu i Turystyki 2021 dla Gminy Milanówek w plebiscycie Perły Mazowsza 2021. Od kwietnia do końca października braliśmy udział w ogólnopolskim projekcie „Podróże jeża spod miasta Zgierza”. Projekt zakładał napisanie, wspólnie z mieszkańcami dziesięciu polskich miast i miejscowości nowych przygód jeża spod miasta Zgierza, bohatera książki Wandy Chotomskiej. Premiera książki i audiobooka odbyła się 29 października w Zgierzu.

Maj rozpoczęliśmy historyczną grą terenową, a 29 maja w ramach obchodów Dnia Dziecka odbyło się ekstremalne pokazy **Rafała Białego** na torze Dirt Jump BMX w Turczynku.

Czerwiec to kontynuacja obchodów Dnia Dziecka oraz inauguracja cyklu Letnie Granie plenerowym koncertem **Johna Portera**.

Lipiec to intensyfikacja działań wakacyjnych i plenerowych. Zlot Foodtrucków, nowy cykl koncertów muzyki alternatywnej **#offmilan**, kontynuacja **Letniego Grania**, kino plenerowe oraz **Dzień Otwarty na torze Turczynek** to najistotniejsze w tym miesiącu wydarzenia, które zorganizowaliśmy. Dodatkowo w lipcu i sierpniu zorganizowaliśmy artystyczne półkolonie. Był to kreatywny program dla dzieci, które w trakcie pięciodniowych warsztatów poznawały ciekawostki ze świata sztuki i rzemiosła, obserwowały, doświadczały i tworzyły niekonwencjonalne prace artystyczne.

W sierpniu kontynuowaliśmy kino plenerowe na leżakach oraz dwa nasze cykle koncertów plenerowych (m.in. **koncert Kaśki Sochackiej**). Dodatkowo odbyła się seria interesujących wykładów oraz byliśmy współorganizatorem projekcji filmu **Zabij to i wyjedź z tego miasta** wraz ze spotkaniem z twórcą filmu Mariuszem Wilczyńskim.

We wrześniu, a konkretnie pomiędzy 10-12.09 odbył się przeniesiony z powodów epidemiologicznych **XVI Festiwal Otwarte Ogrody w Milanówku**. W ciągu trzech festiwalowych dni przeprowadziliśmy razem z mieszkańcami oraz stowarzyszeniami z Milanówka kilkadziesiąt wydarzeń kulturalnych, sportowych i integracyjnych. W tym miesiącu organizowaliśmy także wydarzenia patriotyczne oraz pomagaliśmy w organizacji koncertu charytatywnego.

W październiku otworzyliśmy nowy sezon warsztatowy w **Pracowni Kreatywnej „Kurnik”**. W tym miesiącu przeprowadziliśmy także spacerzy krajoznawcze po Milanówku.

Listopad do działania przy wydarzeniach patriotycznych, koncercie Osiecka Orientalnie oraz promocja książki **„Oj misiu, misiu...”** będącej podsumowaniem projektu warsztatowego **„Zostań Ilustratorem”**.

W grudniu skupiliśmy się na działaniach związanych z Mikołajkami oraz Świętami Bożego Narodzenia. 4 grudnia odbył się pierwszy **Targ Kobięcych Pasji**. Wyjątkowym wydarzeniem świątecznym, była organizacja spotkania we wspaniałej grudniowej atmosferze, realizowanej we współpracy ze szkołami i mieszkańcami naszego miasta. Został zrealizowany ciekawy program artystyczny, w tym koncert kolęd, kiermasz rękodzieła, warsztaty świąteczne, Miasteczko św. Mikołaja. Ze sceny usłyszeliśmy kolędy w wykonaniu dzieci i młodzieży, posłuchaliśmy Milanowskiej Orkiestry Dętej oraz Milanowskiego Chóru. Był to też czas obdarowania paczkami świątecznymi osób potrzebujących.

Wskazane wyżej wydarzenia i działalność są najciekawszymi w danym okresie naszym zdaniem działaniami realizowanymi przez Milanowskie Centrum Kultury. wykaz wydarzeń kulturalnych 2020 znajduje się w załączniku do niniejszego sprawozdania.

**Milanowskie Centrum Kultury na rok 2021 otrzymało od Gminy do zrealizowania dotację w wysokości: 1 445 000,00 zł.**

Razem z przychodami własnymi budżet wynosił 1 633 425,41 zł.

MCK otrzymał dwa dofinansowania zewnętrzne z MKIDN oraz Fundacji BGK w kwocie razem 43 317,64 zł.

Na działalność kulturalną MCK przeznaczył 293 987,31zł.

Działalność sportowa zrealizowana została na poziomie: 88 536,35 zł.

Dodatkowymi zadaniami dla MCK w 2021 roku było zrealizowanie Letniej Strefy – 91 320,46 zł. oraz utrzymanie terenu torów rowerowych 28 296,84zł.

Koszty zarządu (9 etatów) i utrzymanie infrastruktury wyniosły: 819 592,53 zł.

Funkcjonowanie boiska Orlik: 113 470,21 zł.

Na wynajęcie powierzchni do działań ze względu na brak własnej infrastruktury MCK przeznaczyło: 55675,60 zł (Kurnik)

Dodatkowo z dotacji zewnętrznych MCK otrzymało kwotę 8 000,00

Pełne finansowe sprawozdanie z działalności MCK znajduje się na stronie BIP MCK.

Załącznik do sprawozdania merytorycznego:

## KALENDARZ WYDARZEŃ KULTURALNYCH W 2021

### STYCZEŃ

Konkurs wokalny dla dzieci i młodzieży "Mój idol"

Konkurs plastyczny "Zbuduj ekologicznego robota detektywistycznego"

11-15 stycznia „Zimowi detektywi” – ferie online

31 stycznia „Milanówek gra dla WOŚP” koncerty, warsztaty, licytacje online

### LUTY

„W moim magicznym ogrodzie” konkurs plastyczny na kolaż

„Zatańcz do ulubionego utworu” – konkurs taneczny online

Warsztaty kreatywne LESS WASTE – cykl warsztatów

Konkurs plastyczny na scrapbookingową okładkę

Warsztaty wokalne dla dzieci i młodzieży – warsztaty online

Konkurs dla młodzieży i dorosłych na kolaż fotograficzno-malarski!

### MARZEC

8 marca koncert wędrowny ulicami Milanówka w wykonaniu Orkiestry Macieja Kierzkowskiego

20 marca wykład on-line **dra Piotra Jelenia** pt. *“Oddychanie w warunkach ekstremalnych”*.

„Maluchowo” – zabawy animacyjne dla dzieci – zajęcia online

Konkurs rodzinny na wiosenną makietę

„Wielkanocny pakiet warsztatowy”

### KWIECIEŃ

Konkurs sportowy online – Rusz się!

17 kwietnia - Koncert live Free Accordions

Listy dla Ziemi – konkurs ekologiczny!

Ścieżki Milanówka – nowa trasa spacerowa połączona z grą terenową!

## **MAJ**

3 maja Witaj Maj! – rodzinna historyczna gra terenowa

“CZY JA DOBRZE SŁYSZĘ?” podcast z panią Katarzyną J. Kowalską reżyserką filmu dokumentalnego **Polski El Greco**

22 i 29 maja warsztaty Loesje w Milanówku

22 maja – 26 maja wystawa „Opowieści i spacerory językowe” połączona z grą terenową – wydarzenie z okazji Dnia Dziecka

29 maja Ekstremalne pokazy Rafała Białego – wydarzenie w ramach Dnia Dziecka

30 maja Muzyczny spektakl pt.: „O muzyce między drzewami” – wydarzenie w ramach Dnia Dziecka

## **CZERWIEC**

6 czerwca Miasteczko Eksperymentów – wydarzenie w ramach Dnia Dziecka

26 czerwca–JOHN PORTER – koncert w ramach „Letniego Grania 2021”

27 czerwca – Piknik z krówką

## **LIPIEC**

2-4 lipca Złoty Food Trucków

2 lipca #offmilan: Koncert ATLVNTA

4 lipca – basenowe animacje: występ klauna Kluseczki

10 lipca Letnie Granie: Koncert Tęskno

12 lipca Kino na leżakach “Na noże”

23 lipca #offmilan: Koncert Mięta

24 lipca Letnie Granie: Koncert Kirszenbaum

22-23 lipca Dni Mega Klocków

27 lipca Festiwal Baniek Mydlanych

30 lipca Dzień otwarty na torze Turczynek

30 lipca Spacer Ulicami Milanówka – promocja spacerowników

## **SIERPIEŃ**

1 sierpnia – Koncert (nie)Zakazane piosenki w ramach obchodów 77 rocznicy Powstania Warszawskiego

1 sierpnia Basenowe animacje: „Bajka afrykańska” teatrzyk dla najmłodszych w wykonaniu Teatru Wariacja

2 sierpnia Wykład dla dorosłych “Na początku świata było drzewo”

3 sierpnia Spotkanie dla dzieci” O cudownych jabłuszkach i śpiewających drzewach”

3 sierpnia Wykład dla dorosłych “Drzewa i ludzie we wzajemnych relacjach” prof. Iny Shved

4 sierpnia Spacer performatywny “O świętych drzewach w mitologii słowiańskiej” z prof. Iną Shved

7 sierpnia Letnie Granie: Kaśka Sochacka z Zespołem

11 sierpnia Basenowe animacje – plastyczny zawrót głowy.

11 sierpnia Kino na leżaku „Terminal”

14, 21 i 28 sierpnia – Portret czasu – cykl spotkań i warsztatów dla całych rodzin

18 sierpnia Leżakowe kino „Droga do szczęścia”

22 sierpnia Muzyczne wygibasy – koncert dla dzieci

25 sierpnia Leżakowe kino „Palm Springs”

27 sierpnia #offmilan: Koncert Wczasy

28 sierpnia Letnie Granie: koncert Sosnowski

29 sierpnia pokaz filmu ZABIJ TO I WYJEDŹ Z TEGO MIASTA oraz spotkanie z jego twórcą Mariuszem Wilczyńskim

31 sierpnia Milanowski Swapping

Każda środa i piątek sierpnia „15 min. craft – działaj z nami kreatywnie!”

## **WRZESIEŃ**

1 września – „A więc wojna!” słuchowisko wspomnieniowe w ramach obchodów 82. Rocznicy wybuchu II Wojny Światowej

10-12 września XVI Festiwal Otwarte Ogrody

XVI FESTIWAL OTWARTE OGRODY

10 września

10.00-15.00 Integracyjny Ogród Aktywności

10.00-15.00 Wirtualna wystawa prac plastycznych uczestników Milanowskiego Klubu Seniora

11.00-12.00 Milanówek – Miasto przyjazne seniorom. Stoisko informacyjne dot. ogólnopolskiej karty seniora, partnerstwa stowarzyszenia MANKO, itp. Prowadząca: Henryka Więclaw.

12.00-13.00 Stoisko promujące profilaktykę uzależnień  
Organizator: Centrum Usług Społecznych w Milanówku  
Miejsce: ul. Inżynierska 3a

19.00 Uroczyste otwarcie XVI Festiwalu Otwarte Ogrody. Koncert Zemollem Session  
Organizator: Milanowskie Centrum Kultury  
Miejsce: skwer za Pomnikiem Bohaterów (teren zielony) ul. Kościuszki

11 września

10.00 Rodzinna sobota z Hufcem Milanówek  
Gra miejska dla rodzin oraz młodzieży, ognisko z kiełbaskami i „gadami”.  
Organizator: Hufiec ZHP Milanówek im. Janusza Kusocińskiego  
Miejsce: Park Zielony Dołek, ul. Krótka 10

10.00-15.00 Integracyjny Ogród Aktywności  
Klubowa Kawiarnia Otwarta - Festiwal wypieków własnych. Stoisko z napojami zimnymi i gorącymi. Zachęcamy do przynoszenia własnych wypieków.  
Kino w ogrodzie - Seanse filmowe prezentujące działalność Milanowskiego Klubu Seniora  
11.00-12.00 Pokazowe warsztaty „Tańca w kręgu”.  
Organizator: Centrum Usług Społecznych w Milanówku  
Miejsce: ul. Inżynierska 3a

11.00-14.00 Ogród magicznej strony życia  
Pokazy i wspólne ćwiczenia Ewa Pilates.  
Indywidualne konsultacje.  
Organizator: Małgorzata Chechłacz, Dorota Szelağ  
Miejsce: ul. Zaciszna 10

11.00-14.00 Twórczość uczestników Warsztatu Terapii Zajęciowej KSNAW w Milanówku  
Organizator: Warsztaty Terapii Zajęciowej KSNAW w Milanówku  
Miejsce: ul. Piasta 30

11.00-17.00 Krok do przodu z Edutte – centrum wszechstronnego rozwoju dla dzieci, młodzieży i dorosłych.  
Organizator: Joanna Rostek – Edutte – centrum wszechstronnego rozwoju dla dzieci, młodzieży i dorosłych  
Miejsce: ul. Załamana 7

11.30 WKD w krainie jedwabiu / transport kolejowy w Milanówku i okolicy  
Spacer śladami dawnego przebiegu linii EKD/WKD na trasie dworzec PKP w Milanówku – stacja WKD Podkowa Leśna Główna.

Organizator: Stowarzyszenie Klub Miłośników EKD/WKD  
Miejsce: ul. Warszawska 32

11.30-15.00 Ogród Zdrowia

Organizator: Centrum Usług Społecznych

Miejsce: Plac Stefana Starzyńskiego, róg ul Piasta i Kościuszki

11.30-15.30 Plenerowe biuro spisowe

Organizator: Referat Organizacyjny Urząd Miasta Milanówka

Miejsce: Plac Stefana Starzyńskiego, róg ul Piasta i Kościuszki

12.00 Podróż w trzeci wymiar z Biblioteką -warsztaty

Organizator: Miejska Biblioteka Publiczna w Milanówku

Miejsce: ul. Spacerowa 4

12.00-15.00 Mamy pociąg nie tylko do języków, ale i do zabawy

Organizator: Szkoła Językowa Language Station

Miejsce: ul. Piłsudskiego 28

12.00-18.00 Portret czasu - stwórz pamiątkę na długie lata

1. Krótka lekcja o genealogii (godz. 12:00 oraz godz. 15:00).

2. Warsztaty z tworzenia drzew genealogicznych (godz. 13:00 oraz godz. 16:00).

.

3. Rodzinna sesja fotograficzna (godz. 14:00 oraz godz. 17:00).

Organizator: Grupa Moment, Milanowskie Centrum Kultury

Miejsce: Pracownia kreatywna „Kurnik – wylęgarnia kultury”, ul. Piasta 14

15.00-17.00 Na rodzinnym jedwabnym szlaku. Historia Henryka i Stanisławy Witaczków, rodzeństwa z Milanówka – spotkanie autorskie z Joanną Prosińską – Giersz.

Organizator: Stowarzyszenie Kuźnia Milanowska

Miejsce: ul. Piasta 15, Willa Józefina

16.00 Wystawa prac uczestników warsztatów fotografii muzycznej.

Organizator: Zespół ds. Komunikacji Społecznej, Urząd Miasta Milanówka

Miejsce: kładka nad torami PKP przy ul. Krakowskiej/Przejazd

16.30 11 elementów gry w Ogrodzie Temidy

Spotkanie w ogrodzie willi Temida połączone z wystawą 11 prac Laury Rumi, koncertem 11 melodii z XIX wiecznego zbioru Juliusa Rogera (K. Andrzejewska – skrzypce, P. Rogalińska – baraban), gra w karta L. Rumi.

Organizator: Katarzyna Andrzejewska – de Latour

Miejsce: ul. Podwiejska 9, Willa Temida

18.00 Koncert w wykonaniu zespołu Brass Federacja

Organizator: Milanowskie Centrum Kultury  
Miejsce: skwer za Pomnikiem Bohaterów (teren zielony) ul. Kościuszki

12 września

10.00-15.00 Integracyjny Ogród Aktywności  
Organizator: Centrum Usług Społecznych w Milanówku  
Miejsce: ul. Inżynierska 3a

10.00-15.00 Ogród Radością Życia – Promocja zdrowia  
Wystawa prac artystów lokalnych – malarstwo, rękodzieło artystyczne. Warsztat pszczelarski, w tym degustacja. Występy artystów regionalnych. MMGiK.org. Milanowskie Muzeum Gier i Komputerów zaprezentuje kilka klasycznych, blisko 40-letnich komputerów i gier. Fizjoterapia w każdym wieku, w tym ćwiczenia usprawniające (prezentacja). Profilaktyka zdrowotna – badanie poziomu cukru. Mobilny punkt szczepień – COVID 19. Stanowiska wystawiennicze lokalnych producentów żywności.  
Organizator: Polski Komitet Pomocy Społecznej  
Miejsce: ul. Kościuszki 119

10.00-18.00 Krok do przodu z Edutte – centrum wszechstronnego rozwoju dla dzieci, młodzieży i dorosłych  
Organizator: Joanna Rostek – Edutte – centrum wszechstronnego rozwoju dla dzieci, młodzieży i dorosłych  
Miejsce: ul. Załamana 7

11.00-16.00 Ogród magicznej strony życia  
Wystawa fotografii ŚP. Joanny Pawlikowskiej (1975-2021)  
Wernisaż AMONARIA Magda Maciaszek.  
Poczęstunek przygotowuje Dorota Szeląg Tortilla – Serwis.  
Organizator: Małgorzata Chechłacz, Dorota Szeląg Tortilla – Serwis.  
Miejsce: ul. Zaciszna 10

11.00-17.00 Ogród Szkoły Rysunku i Malarstwa „CREOSFERA” – warsztaty, wystawa  
Organizator: CREOSFERA – Szkoła Rysunku i Malarstwa  
Miejsce: ul. Kościuszki 10

12.00 Rękodzieło w Labiryncie – zabawy nie tylko dla dzieci!  
Organizator: Labirynt pod Warszawa, Milanowskie Centrum Kultury  
Miejsce: ul. Konopnickiej 2

12.00 Drzewo życzeń. Opowieści z bliska i z daleka  
Organizator: Musszelka  
Miejsce: Park Zielony Dołek, ul. Krótka 10 (altana)



13.30 Koncert Milanowskiej Orkiestry Dętej im. Feliksa Dzierżanowskiego. W programie muzyka rozrywkowo-filmowa.

Organizator: Milanowskie Centrum Kultury

Miejsce: skwer za Pomnikiem Bohaterów (teren zielony) ul. Kościuszki

14.00 Ogród z okazji 70-lecia nadania praw miejskich

14.00 Spacer z przewodnikiem

16.00 - Wykład Pana Włodzimierza Starościaka.

Organizator: Zespół ds. Komunikacji Społecznej Urząd Miasta Milanówka, Milanowskie Centrum Kultury

Miejsce: PKP ul. Warszawska; skwer za Pomnikiem Bohaterów (teren zielony) ul. Kościuszki

14.00-18.00 GARDEN COACHING

Organizator: Elżbieta Dybińska

Miejsce: ul. Szkolna 12

16.00 Koncert „Love Africa”

Program ogrodu: Koncert „Love Africa” zespołu w Buba Kuyateh, Mamadou Diouf, Grzegorz Rytka.

Organizator: Galeria Letnia Ogród Leonardo da Vinci

Miejsce: Owczarnia, ul. Leonardo da Vinci 1

16.00 Muzyczny Ogród

„Chopin w ogrodzie” – koncert w wykonaniu uczniów i zaproszonych gości.

Organizator: Szkoła Muzyczna YAMAHA Milanówek

Miejsce: ul. Wspólna 24

17.00 Uroczyste zamknięcie XVI Festiwalu Otwarte Ogrody. Koncert w wykonaniu Leon Voci, czyli męskiego kwartetu tenorów z Ukrainy (w ramach obchodów 70-lecia nadania praw miejskich).

Organizator: Milanowskie Centrum Kultury, Urząd Miasta Milanówka

Miejsce: skwer za Pomnikiem Bohaterów (teren zielony) ul. Kościuszki

25 września Koncert charytatywny w wykonaniu Macieja Pilisa i premiera wydanej 18 września płyty „Uwertura”

29-30 września „Jeż mieszka...pomóż jeżom znaleźć dom” - warsztaty budowania domków dla jeży

## **PAŹDZIERNIK**

Otwarcie Pracowni Kreatywnej „Kurnik – wylęgarnia kultury” – nowy sezon warsztatowy

3 października Milanowski swapping

8 – 10 października „Drzewa cenniejsze niż złoto” spotkania z Georgianę Keable, angielską opowiadaczkę z Norwegii.

14 października – Spacer z przewodnikiem szlakiem milanowskich willi – młodzież licealna

17 października Spacer szlakiem milanowskiej historii jedwabiu wraz z członkami Towarzystwa Walki z Kalectwem

30 października Warsztaty „Wycinanie dyni”

## **LISTOPAD**

5 listopada Interaktywna wystawa plenerowa dla dzieci „Jerzy i Basia”

7 listopada Promocja książeczki „Oj misiu, misiu...”, zakończenie projektu warsztatowego „Zostań ilustratorem”

11 listopada Koncert Milanowskiej Orkiestry Dętej

13 listopada Eco malowanie naturalnymi barwnikami

21 listopada Warsztaty kalendarze adwentowe

26 listopada Koncert Osiecka Orientalnie

27 listopada Warsztaty las w słoiku

## **GRUDZIEŃ**

4 grudnia Targ kobiecych pasji

5 grudnia Mikołaj na rowerze worek cukierków wiezie

5 grudnia Pracownia elfów: warsztaty wianków świątecznych i świec sojowych

6 grudnia Spotkanie z Mikołajem

18 grudnia Świąteczne spotkanie: kiermasz, występy, koncerty, warsztaty, spotkanie z Mikołajem, poczęstunek

DYREKTOR  
MILANOWSKIEGO CENTRUM KULTURY  
Aneta Majak

